

## Al lavoro col tedesco - Gemellaggi tra scuole e imprese

Conferenza e workshop - 19 e 20 settembre 2013  
Auditorium del Goethe-Institut Rom, via Savoia 15, 00198 Roma

### Programma

#### Giovedì 19 settembre 2013

#### Conferenza aperta al pubblico: Gemellaggi tra scuole e imprese

*Traduzione simultanea*

- 15:00 - 15:30 Saluti e presentazione del concorso per scuole *Piazza Affari Tedesco*  
Ulrike Tietze, Goethe-Institut Rom  
Klaus Dorwarth, Goethe-Institut Rom  
Adrian Lewerken, Goethe-Institut Mailand
- 15:30 - 16:00 *Piazza Affari Tedesco 2012/2013*  
Una collaborazione di successo: l'ISS Enrico Fermi e la Bruno Manetti Cashmere  
Nadia Del Torrione, ISS Enrico Fermi Empoli (*da confermare*)  
Bruno Manetti, Bruno Manetti Cashmere (*da confermare*)
- 16:00 - 16:30 Esempi per nuovi format di collaborazione: il Tannenbusch-Gymnasium di Bonn e la Stadtwerke Bonn  
Mirko Heid, Stadtwerke Bonn  
Dr. Giovanni Pizzo, Tannenbusch-Gymnasium Bonn
- 16:30 - 17:00 **Pausa**
- 17:00 - 19:00 Scambio di idee per gemellaggi futuri: circuito di approfondimento con i relatori e successiva presentazione dei risultati
- a seguire **Aperitivo nel giardino del Goethe-Institut**

#### Venerdì 20 settembre 2013

#### Workshop per docenti partecipanti al concorso Piazza Affari Tedesco 2013/14

- 09:00 - 10:00 Il concorso *Piazza Affari Tedesco* e le sue fasi  
Stefanie Mathias, Goethe-Institut Rom
- 10:00 - 12:30 La tempistica del concorso: i workshop e le consegne  
Silke Roesch, Goethe-Institut Mailand (Gruppo 1: Norditalia)  
Stefanie Mathias, Goethe-Institut Rom (Gruppo 2: Centro- e Suditalia)
- 12:30 - 13:30 **Pranzo nel giardino del Goethe-Institut**
- 13:30 - 15:30 Introduzione alla piattaforma *moodle* e al blog  
Adrian Lewerken, Goethe-Institut Mailand

Il Goethe-Institut è riconosciuto, ai sensi della D.M. n. 90/2003 del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, come "Ente accreditato" per le attività di formazione per il personale della scuola.